



**INSTALLAZIONE
RAPIDA E SEMPLIFICATA**
grazie al sistema di compressione laterale
autoportante e autocentrante

Rapid and simplified installation
thanks to its side compression system,
self-supporting and auto-centring.

Instalación rápida y simplificada
gracias al sistema de compresión lateral
autoportante y autocentrador.

Installation rapide et simplifiée
grâce au système de compression latéral
autoportant et autocentrant.

Schnelle und vereinfachte Montage
dank dem Systeme von selbsttragendem
und selbstzentriertem seitlichem
Zusammendrücken.



T11-T12-T14 Spring

*Tende per finestra
a caduta*

BRIANZATENDI Group

T11 SPRING

Tenda a copertura verticale con ingombro ridotto, funzionante con richiamo a molla. Terminale da ancorare ad appositi fermi installabili su ringhiere o pavimenti. Il telo raccolto è racchiuso completamente nel cassonetto. Possibilità di inserimento ad incastro della zanzariera SPRING, qualora la struttura T11 sia applicata in spallina.

Vertical covering awning with overall dimensions, spring working. Front bar to be attached to special locks put on handrails or floors. The cloth is completely closed in its shutter-box. Mosquito net SPRING can be inserted by gain if the "T11" structure is applied between two walls.

Estructura a cobertura vertical con volumen reducido, funcionamiento a muelle. Perfil de carga a anclarse a seguros aposidos que se instalan sobre barandillas o suelos. El paño recogido es encerrado completamente en el cofre. Posibilidad de inserción, a encaje, de la mosquitera "SPRING", en caso que la estructura "T11" sea aplicado entre dos muros.

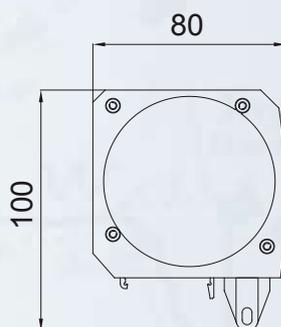
Store à couverture verticale avec encombrement réduit, fonctionnant par ressort de rappel. Barre de charge à installer à des arrêts spéciaux sur balustrades ou sols. La toile enroulé est contenue complètement à l'intérieur du coffre. Possibilité d'insertion, à encastrement, de la moustiquaire "SPRING", si la structure "T11" soit appliqué entre deux murs.

Senkrechte Bedeckung Markise mit reduziertem Ausmaß, mit Federantrieb. Ausfallprofil an bestimmte Haltern auf Geländer oder Fußböden zu verankern. Das eingerollte Tuch wird komplett im Schutzkasten enthalten sein. Einsteckmöglichkeit, eingeklemmt, des Fliegengitters "SPRING", falls die Struktur "T11" innerhalb zwei Mauern angewendet ist.

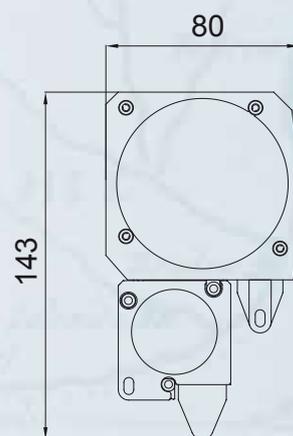
SERIE SPRING TENDE PER FINESTRA A CADUTA

*patent pending
brevetto*

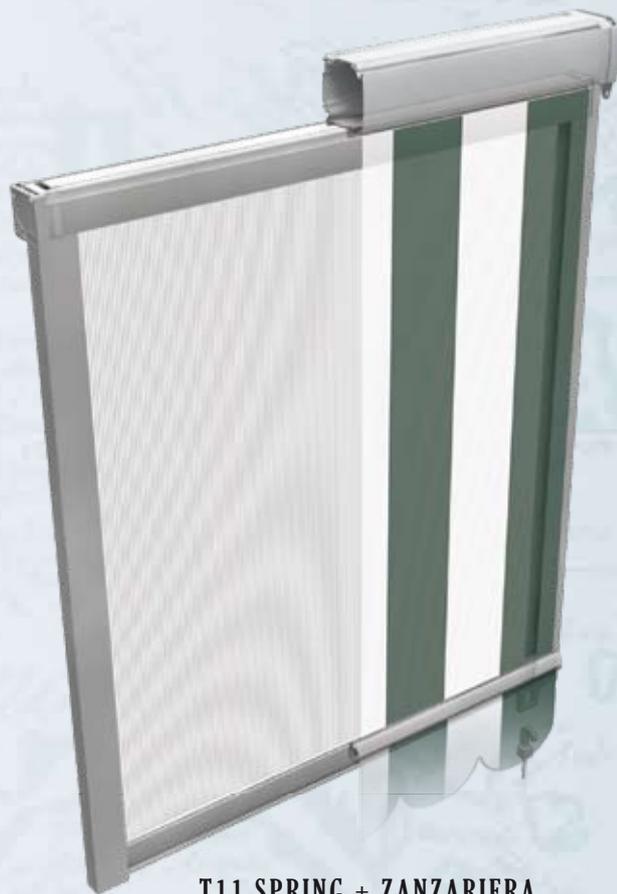
T11 - T12 - T14 Spring



T11 - T12 - T14 Spring
+ Zanzariera



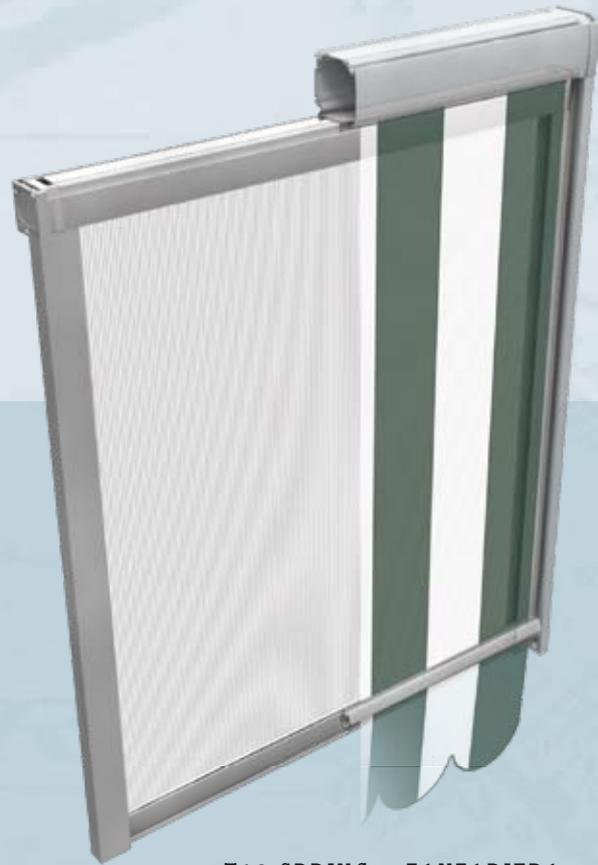
T11 SPRING
Funzionante con richiamo a molla.



T11 SPRING + ZANZARIERA



T12 SPRING
Funzionante a catenella.



T12 SPRING + ZANZARIERA

T12 SPRING

Tenda a copertura verticale con ingombro ridotto, funzionante a catenella. Il telo raccolto è racchiuso completamente nel cassonetto e guidato lateralmente da guide in alluminio. Optional per T12 applicato in spallina: Zanzariera modello SPRING caratterizzata da un minimo ingombro e dall'applicazione ad incastro su struttura T12 installata anche precedentemente. Azionamento a catenella o con molla di richiamo. N.B. = L'azionamento a catenella della zanzariera SPRING va installato sul lato opposto a quello della struttura T12.

Vertical covering awning with overall dimensions, chain driving. The cloth is completely closed in its shutter-box with side aluminium rails. Optional for T12 applied inside two walls: Mosquito net SPRING model characterized by minimum overall dimensions and by gain application on the previously installed structure SPRING T12. Chain driving or by recall spring. N.B.= The chain driving of the SPRING mosquito net must be installed on the opposite side to that of the structure T12.

Estruttura a copertura vertical con volumen reducido, funcionamiento a cadenilla. El paño recogido es encerrado completamente en el cofre y guiado a los lados por guías en aluminio. Optional para T12 con aplicación entre dos muros: Mosquitera modelo SPRING caracterizada por un mínimo volumen y por la aplicación a encaje sobre estructura T12 anteriormente instalada. Funcionamiento a cadenilla o a muella. N.B = El funcionamiento a cadenilla de la mosquitera SPRING debe ser instalado en el lado opuesto a aquel de la estructura T12.

Store à couverture verticale avec encombrement réduit, fonctionnant par chaîne. La toile enroulé est contenue complètement à l'intérieur du coffre y guidé latéralement en coulisses en aluminium. Option pour T12 appliqué entre deux murs: moustiquaire modèle SPRING caractérisé par un encombrement moindre et par l'application à encastrement sur store T12 précédemment installé. Fonctionnement par chaîne ou par ressort de rappel. N.B = Le fonctionnement par chaîne de la moustiquaire SPRING doit être installé sur le côté contraire à celui du store T12.

Senkrechte Bedeckung Markise mit reduziertem Ausmaß, Kettchenantrieb. Das eingerollte Tuch wird komplett im Schutzkasten enthalten sein und seitlich von Aluminium Schiene gefahren. Optional für T12 innerhalb zwei Mauern angewendet : das Moskitonetz SPRING Model ist von einem minimalen Ausmaß und von der auf dem Gestell eingeklemmten Anwendung T12 bezeichnet, das bevor installiert geworden war. Kettchenantrieb oder Federantrieb. N.B = Der Kettchenantrieb des Moskitonetzes SPRING muss auf der gegenüberliegenden Seite zu dem des Gestells T12 installiert sein.



T14 SPRING

Tenda a copertura verticale con minimo ingombro, funzionante a catenella. Il telo raccolto è racchiuso completamente nel cassonetto e guidato lateralmente da cavo in acciaio inox. Optional per T14 applicato in spallina: zanzariera modello SPRING caratterizzata da un minimo ingombro e dall'applicazione ad incastro su strutture T14 installate anche precedentemente. Azionamento a catenella o con molla di richiamo. N.B. = L'azionamento a catenella della zanzariera SPRING va installato sul lato opposto a quello della struttura T14.

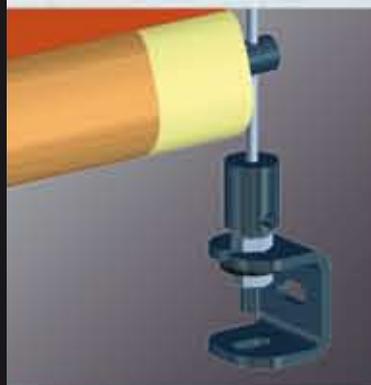
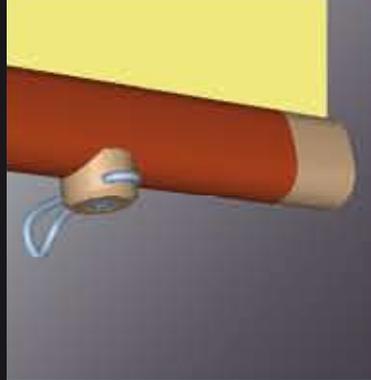
Vertical covering awning with overall dimensions, chain driving. The cloth is completely closed in its shutter-box with stainless steel cable of mm. 3. Optional for T14 mounted inside two walls: mosquito net SPRING model characterized by overall dimensions and by gain application on the previously installed structure T14. Chain driving or by recall spring. N.B.= The chain driving of the SPRING mosquito net must be installed on the opposite side to that of the structure T14.

Estructura a cobertura vertical con volumen reducido, funcionamiento a cadenilla. El paño recogido es encerrado completamente en el cofre y guiado a los lados por cables de acero inox de mm. 3. Optional para T14 con aplicacion entre dos muros: mosquitera modelo SPRING caracterizado por un mínimo volumen y por la aplicación a encaje sobre estructura T14 anteriormente instalada. Funcionamiento a cadenilla o a muella. N.B = El funcionamiento a cadenilla de la mosquitera SPRING debe ser instalado en el lado opuesto a aquel de la estructura T14.

Store à couverture verticale avec encombrement moindre, fonctionnant par chaîne. La toile enroulé est contenue complètement à l'intérieur du coffre et guidé latéralement par des câble en acier inoxydable de 3 mm. Option pour l'application entre deux murs: moustiquaire modèle SPRING caractérisé par un encombrement moindre et par l'application à encastrement sur store T14 précédemment installé. Fonctionnement par chaîne ou par ressort de rappel. N.B = Le fonctionnement par chaîne de la moustiquaire SPRING doit être installé sur le côté contraire à celui du store T14.

Senkrechte Bedeckung Markise mit minimalem Ausmaß, Kettchenantrieb. Das eingerollte Tuch wird komplett im Schutzkasten enthalten sein und seitlich von Stahlkabeln von mm. 3 geführt sein. Optional für T14 mit Montage innerhalb zwei Mauern: das Moskitonetz SPRING Model ist von einem minimalen Ausmaß und von der auf dem Gestell eingeklemmten Anwendung T14 bezeichnet, das bevor installiert geworden waren. Kettchenantrieb oder Federantrieb. N.B = Der Kettchenantrieb des Moskitonetzes SPRING muss auf der gegenüberliegenden Seite zu dem des Gestells T14 installiert sein.

PARTICOLARI T11-T12-T14 SPRING



TUTTE LE TENDE HANNO
VITERIE IN ACCIAIO INOX



T14 SPRING
Funzionante a catenella.



T14 SPRING + ZANZARIERA

BRIANZATENDE

20050 Lesmo (Mi) Italy -Via C. Maggi 41/43 - tel. +39 039 628481/+39 039 6064212 fax + 39 039 6066185
www.brianzatende.it - BT@brianzatende.it

BRIANZATENDE Group



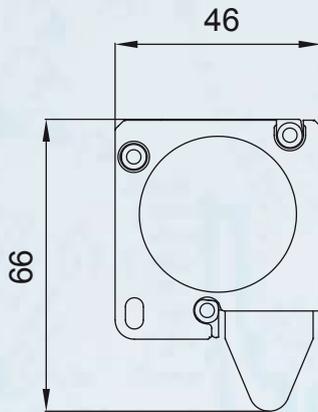
*patent pending
brevetto*



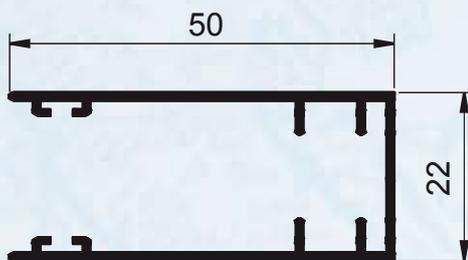
ZANZARIERA

Zanzariera modello SPRING caratterizzata da un minimo ingombro e dall'applicazione rapida e semplificata grazie al sistema di compressione laterale autoportante e autocentrante. Applicabile singolarmente a spallina, o come optional su strutture T11, T12, T14 anche precedentemente installate. Verniciatura con polveri poliester eseguita presso il nostro stesso stabilimento seguendo rigidi standard qualitativi. Azionamento a catenella o con molla di richiamo. Profili in alluminio e particolari in resine termoplastiche. Il telo raccolto è racchiuso completamente nel cassonetto e scorre lateralmente in guide d'alluminio munite di guarnizioni a spazzolino.

The mosquito net SPRING model is characterized by overall dimensions and by rapid and simplified installation thanks to its side compression system, self-supporting and auto-centring. It can be applied inside two walls, or as optional on structures T11, T12, T14 even if previously mounted. Painting by polyester powder in our factory performed following rigid qualitative standards. Chain driving or by recall spring. Aluminium profiles and details in thermoplastic resins. The cloth is completely closed in its shutter-box and is sliding in side aluminium rails with rubber bands and brush.



Mosquitera modelo SPRING es caracterizado por un volumen mínimo y por una aplicación rápida y simplificada gracias al sistema de compresión lateral autoportante y autocentrador. Aplicable singularmente entre dos muros, o como optional sobre estructuras T11, T12, T14 también anteriormente instaladas. Pintura con polvos poliester realizada en nuestro establecimiento con metodo de precision cualitativos. Funcionamiento a cadenilla o a muella. Perfiles de aluminio y detalles de resinas termoplásticas. El paño recogido es encerrado completamente en el cofre y desliza en guais laterales de aluminio con guarniciones y cepillo.



Moustiquaire modèle SPRING caractérisé par un encombrement moindre et par une installation rapide et simplifiée grâce au système de compression latéral autoportant et autocentrant. Applicable singulièrement entre deux murs, ou comme optional sur structures T11, T12, T14, aussi précédemment installées. Peinture par poudres polyester réalisé chez notre établissement avec des rigides standards qualitatifs. Fonctionnement par chaîne ou par ressort de rappel. Profils en aluminium et particuliers en résines thermoplastiques. La toile enroulé est contenue complètement à l'intérieur du coffre et glisse latéralement entre coulisses en aluminium qu'ils ont garnitures et brosse.

Moskitonetz Modell SPRING, das von einem minimalen Ausmaß und von einer schnelle und vereinfachte Montage dank dem Systeme von selbsttragendem und selbstzentriertem seitlichem Zusammendrücken gekennzeichnet ist. Es kann einzeln innerhalb zwei Mauern sein werden, oder als Option auf schon montierte Strukturen T11, T12, T14. Lackierung durch Polyesterstaub in unserer Fabrik mit festen qualitativen Standards ausgeführt. Kettchenantrieb oder Federantrieb. Aluminiumprofile und Komponenten aus thermoplastischen Harzen. Das eingerollte Tuch wird komplett im Schutzkasten enthalten sein und seitlich innerhalb Aluschiene mit Antiwindigen Bürstchen und Dichtung.

ZANZARIERA



Tende a copertura verticale con ingombro ridotto con profili in alluminio e particolari in resine termoplastiche. Installazione in spallina rapida e semplificata grazie al sistema di compressione laterale autoportante e autocentrante. Applicazione anche a parete o soffitto. Verniciatura con polveri poliestere eseguita presso il nostro stesso stabilimento seguendo rigidi standard qualitativi. Dimensioni massime larghezza mt 1,80 e altezza mt. 1,80.



Vertical covering awnings with overall dimensions, with aluminium profiles and details in thermoplastic resins. Rapid and simplified installation inside two walls thanks to its side compression system, self-supporting and auto-centring. Wall or ceiling application even. Painting by polyester powder in our factory performed following rigid qualitative standards. Max dimensions: width mt. 1.80 x height mt. 1.80.



Estructuras a cobertura vertical con volumen reducido, perfiles en aluminio y detalles de resinas termoplásticas. Instalación entre dos muros rápida y simplificada gracias al sistema de compresión lateral autoportante y autocentrador. Aplicación también a pared o a techo. Pintura con polvos poliester realizada en nuestro establecimiento con metodo de precision cualitativos. Medidas maximas: anchura mt. 1.80 x altura mt. 1.80.



Stores à couverture verticale avec encombrement réduit, profils en aluminium et particuliers en résines thermoplastiques. Installation entre deux murs rapide et simplifiée grâce au système de compression latéral autoportant et autocentrant. Application à paroi et à plafond aussi. Peinture par poudres polyester réalisé chez notre établissement avec des rigides standards qualitatifs. Dimensions max. : largeur mt. 1.80 x hauteur mt. 1.80.



Senkrechte Bedeckung Markisen mit reduziertem Ausmaß, Aluminiumprofile und Komponenten aus thermoplastischen Harzen. Schnelle und vereinfachte Montage wenn innerhalb zwei Mauern dank dem Systeme von selbsttragendem und selbstzentriertem seitlichem Zusammendrücken. Anwendung auch an Wand oder an der Decke. Lackierung durch Polyesterstaub in unserer Fabrik mit festen qualitativen Standards ausgeführt. Maximale Massen: Mt. 1.80 Breite x Mt. 1.80 Höhe.